



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

### WANTED BY THE POLICE.

**KANTHEN** *alias* POOTHEN VALEN: charged with housebreaking on October 4, 1893, at Kavutarimunai, P'unaryn; is a Tamil of the Nalava caste; religion, Hindu; age, 40 years; height, 5 ft.; colour, dark brown; nose, prominent; mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black and round; hair, black and curly; moustache and beard shaved clean; has a large round scar on one of his thighs; birthplace and general residence, Kopay; occasional residence, Irupalai; haunts, Kaitady; is married, and keeps a mistress at Irupalai; is known to the headmen of Kopay; has relations at Trincomalee. Warrant No. 12,076 has been issued by the Police Magistrate of Jaffna for his arrest.

Selangaya; charged with murder on October 14, 1893, at Nathandiya, and escape from the Chilaw Jail; is a Sinhalese; religion, Buddhist; age, 21 years; height, 5 ft.; well made; colour, dark brown; nose, pug; mouth, large; teeth, well set; eyes, hazel; hair, tied in a knot; moustache and beard, just growing; has vaccine marks on both arms; a boil mark on the back of right shoulder blade; 2 boil marks on left side of belly; a large boil on the back of left thigh, another below knee cap of the same leg; face, covered with pimples; birthplace, Karaulle, Kurunegala. A reward of Rs. 20 is offered for his recapture.

Nisanage Juan Fernando; charged with robbery on November 12, 1893, at Chilaw, and escape from the Chilaw jail; is a Sinhalese; religion, Roman Catholic; height, 5 ft. 6 in.; well made, colour, dark; nose, ordinary; mouth, large; teeth, well set; eyes, dark; hair, tied in a knot; has vaccine marks on both arms; a scar on the left temple over the eye; a small dark birthmark on the left arm; a boil mark on the right knee cap; birthplace, Nainamadama; keeps a mistress near the toll bar, Nainamadama; Mirisage Rosa Fernando is his mother; Selestino Fernando is his brother; he is known to Rowel Mudaliyar, Pedru Vidane, Manuel, peace officer, and Charles, police headman,—all of Nainamadama. A reward of Rs. 20 is offered for his recapture.

### PROPERTY STOLEN.

ON November 8, 1893, from the owner's compound at Moolai, Jaffna: a double bullock cart bearing license No. 1,694 for the current year. Owner, M. Kathiravelu.

On November 18, 1893, from the owner's house at Kekanadura, Galle, 3 large wooden boxes: one containing transfer deeds, debts, and mortgage bonds and other papers (the bonds in favour of Dewasundarabaddalge Don Andris, of Kekanadura, and his father Don Abraham), 1 comb, 1 horn; the other two containing 3 small boxes, 2 gold chains of 7 rows, marked "D" in the hook, 1 gold bead necklace, 1 silver bead necklace, 10 pagodas weight of gold, 2 pairs gold ear drops set with stones, 2 gold ear flowers, 12 gold rings, 1 silver box, 4 gold buttons, 12 woman's jackets, some camboys, chintz cloth, and white cloth, Rs. 40 in cash. Owner, D. S. B. Don Andris.

On December 2, 1893, from the owner's house at Messenger street, Colombo: a brass pan, value Rs. 12.50. Owner, Saibo Idroos.

On December 5, 1893, from the owner's house at Canal Road, Fort, Colombo: 1 red woollen coat, 1 gold cable guard, 1 five-pound jubilee coin, 1 two-pound jubilee coin. Owner, J. L. Malmooft.

### STOLEN OR STRAYED.

ON November 9, 1893, from the owner's compound at Batticotta west, Jaffna: a dark brown cow bearing brand marks & on the left side, x on the cheek. Owner, V. Karthygasu.

On November 27, 1893, from the owner's compound, at Nallur, Jaffna, a black colour pup (dog), with white spots on the chest and tip of the tail; height, about 1 ft. Owner, S. Sombanather.

### NOTICE.

Swamy Kanthan, advertised for in the "Hue and Cry," No. 1,045 of August 29, 1893, has been arrested.

The pair of gold-mounted spectacles advertised for in the "Hue and Cry," No. 1,070 of November 24 last, has been recovered.

### සොලිසිට් ඕනෑකරණ අය.

නම, කන්දන් නොහොත් පුතන් වෙලන්; මොහු වර්ෂ 1893 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 4 වෙනි දිනදී පුතර්න්ඵකේ කවුතරමුනෙයිදී ගෙවල් උවන්කැවෑය කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටිත්. ජාතිය, දෙ මල; කුලය, ගස් බවයාන්තා; ආගම, හින්දු; වයස, අවුරුදු 40යි; උස, අඩි 5යි; පාට, නලඵලඵයි; නහය, ඉස් සරතට තෙරුණ; කට, සාමාන්යයි; දන්, හරිඵිසිට ඇත; ඇස්, කඵ සහ වටකුරුය; ඉසකෙස්, කඵ සහ බොකවුයි; මුහුන, සම්පුණ්ණියෙන්ම බුහාලා ඇත; කල වක ලොකු වටකුරු කැලලක් ඇත; උපන් සහ බොහෝ සෙයින් පදිංචි ස්ථානය, කෝරේය; සමහරවිට පදිංචි ස්ථානය, ඉරුපාලේය; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථානය, කයිතඩියේය; කසාදබැඳලාය, හුමුන් මොහු වසමේ සහිතක් ඉරුපාලේ ඉන්තවාය; කෝරේ මුලාදකින්ට මොහුව දැනුම් ඇත; තිරුකනාමලේ මොහුගේ නෑයෝ ඉන්තවාය. නොම්බර 12,076 දරන වරන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටවී ඇත.

නම, පෙලන්ගයා, මොහු වර්ෂ 1893 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 14 වෙනි දින නතනඩියේදී මිනීමැරූ අපරධය ගැණ සහ හලාවක භීරගෙදරින් සැහවී ගියාය කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටිත්. ජාතිය, සිංහල; ආගම, බුඩ්ධාගම; වයස, අවුරුදු 21යි; උස, අඩි 5යි; ගර්ඵය, සම්පුර්ණයි; පාට, නලඵලඵයි; නහය, මුක් කරයි; කට, ලොකුයි; දන්, හරිඵිසිට ඇත; ඇස්, රන්වන් පාටයි; ඉසකෙස්, කොණ්ඩේ බැඳ ඇත; මුහුනේ රැවුල, දන් මුහුදුකරණ ඵනවාය; අන් දෙකේම විදුපු කැලල් ඇත; දකුණු උරඉගේ දකුණු පිටපැත්තේ හෙසියක කැලලක්ද, බිචේ වම්පැත්තේ ගෙඩි කැලල් දෙකක්ද, වම් කලචේ ලොකු ගෙඩියක්ද, වම් දනඉහට පල්ලන තව ගෙඩියක්ද, මුහුනේ කුරුලා බොහොම ඇත; උපන් ස්ථානය, කුරුණෑගල කරන්වුල්ලේය. මේ අය අල්ලා දුන් කෙනෙකුට රුපියල් 20ක් තැනී දෙනු ලැබේ.

නම, තීසානගේ පුවන් ප්‍රනාන්දු; මොහු වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින හලාවතීදී සෙරකම් කලා සහ හලාවක භීරගෙදරින් සැහවී ගියාය කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටිත්, ජාතිය, සිංහල; ආගම, රෝමානු කතෝලික; වයස, අවුරුදු 22යි; උස, අඩි 5යි අහල් ගිය; ගර්ඵය, සම්පුණ්ණයි; පාට, කඵයි; නහය, සාමාන්යයි; කට, ලොකුයි; දන්, හරිඵිසිට ඇත; ඇස්, කඵ සහ සාමාන්යයි; කොණ්ඩේ බැඳලා ඇත; රැවුල, මුහුදුකර ඵනවාය; අන්දෙකේම විදුපු කැලල් ඇත; වම් නලලේ කැලලක්ද; වම් බාහුවේ උපන්ලපයක්ද; දකුණු දනඉගේ ගෙඩියක කැලලක්ද; උපන්ස්ථානය, නයිනාමඩමේය; කයිනාමඩමේ රේඝු පොලලන මොහු වසමේ සහිතක් ඇත; මිරිස්සගේ රෝසා ප්‍රනාන්දු මොහුගේ මවුය; පෙලන්දකිනු ප්‍රනාන්දු මොහුගේ සහෝදරයාය; නයිනාමඩමේ රොවෙල් මුදියන්සේටද, ලේදුරු විදුනේටද, මාහුවෙල් සමාවෙල් මුලාදකියාටද, මාර්ලිස් සොලිස් මුලාදකියාටද, මොහුව දැනුම් ඇත. මේ භීරකාරයා අල්ලාදුන් කෙනෙකුට රුපියල් විස්සක් තැනීදෙනු ලැබේ.

### හොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බර් මස 8 වෙනි දින ජපගේ මුලෙයි අයිතිකාරයාගේ මිදලේ නිඹි: 1893ගේ නොම්බර 1,694ට ලියවිඵ්බුන ගොන් දෙන්නා බදිය බරකරන්තයක්. අයිතිකාරයා, ඇම්. කදිරවේඵ.

